# anual de partitura de canto gregoriano



con gregorio



Jan De Schryver - © - 2020

# Introdución

Esta guía es un manual para crear una partitura de canto gregoriano con "Gregorio". Gregorio es un programa software que se puede instalar de forma gratuita para diseñar una partitura en el ordenador para canto gregoriano, con el objetivo principal: convertir un archivo de texto escrito en gabc (g de canto gregoriano - abc notas musicales, es decir, notación cuadrada gregoriana) y con o sin neumas de San Galo o Laon, y, incluso, con la posibilidad de añadir la traducción de los textos en Latín. Es necesario que el archivo de texto no tiene ningún tipo de formato. A tal efecto, habrá que utilizar algún procesador de texto, como por ejemplo, Notepad ++

En el capítulo 1 damos las pautas para la elaboración de un buen archivo gabc y, al mismo tiempo, exponemos la herramienta ofrecida en el sitio web:

http://gregorio.gabrielmass.com/cgi/process.pl

o simplemente llamado 'engraver'.

En el capítulo 2, descargamos 'gregorio' en nuestra PC, para que podamos hacer una partitura a nuestro gusto. En los anexos se encuentra un resumen de la programación de los neumes de San Galo y los de Laon y adicionalmente, información práctica y técnica.



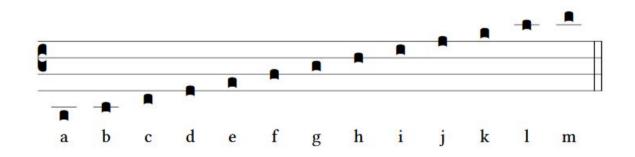


# Índice general

1	Greg	gorio gabc	- nabc y el Chant Engraver(grabador de canto)
	1.1		n de Gabc
			Notación normal de Gabc
			Notación de Gabc con opciones propias de señalización
			Gabc: con una opción del factor de escala 17 'grabador' (elección de Solesmes) *
			Gabe con designaciones propias y una opción del factor de escala 'grabador' 30 *
			Copia de Reges Tharsis del GT 58 con el archivo gabe correspondiente
			Cambios, que puede hacer usted mismo en el archivo gabc
			Of Reges Tharsis - con cambios y con traducción en la segunda línea
			Trabajando con 'gregobase'
	1.2	Códigos	gabc y nabc
		1.2.1	Texto, gabc y nabc (código neuma-SG) por Reges Tharsis
		1.2.2	Texto completo, gabc y nabc (código neuma-SG) por Reges Tharsis 14
	1.3	El graba	dor gregoriano de canto – El Gregorian Chant Grabador
		1.3.1	Esquema de una partitura
		1.3.2	Los encabezados o lo que precede al canto
		1.3.3	Seleccione aquí las opciones aquí, que cambian la apariencia de la canción
		1.3.4	Lista y explicación de las opciones que el 'grabador' ofrece
		1.3.5	Mensajes de error
		1.3.6	Partitura realizada con el 'grabador'
2	Trab	ajar con T	ex y gregoriotex en su PC
	2.1	Instala T	Tex en tu PC
		2.1.1	Instalación para Windows
		2.1.2	Instalación para MAC
		2.1.3	Instalación bajo Linux (Ubuntu)
	2.2		s de una plantilla.(template)
			El preámbulo
			El documento y los comandos de latex
			Gregoriotex comandos para la partitura
		2.2.4	Mensajes de error en el editor al compilar la plantilla(Template)
		2.2.5	Partitura después de compilar la plantilla
		2.2.6	Reges Tharsis con primera letra en miniatura y fragmento (= notación parcial de gabc) . 3
An	exos		
A	Nota	as y neuma	as(San Galo y Laon)
В	Infor	rmación té	cnica
	B.1	Sobre Te	eX y TeXLiVe
	B.2		le punctuación
С	Eier		
	C.1		propia notación de gabe
	C.2	_	ree la notación gabc y el código nabc
	C.3		archivo gabe con una traducción

# Capítulo 1 Gregorio gabc - nabc y el 'Chant Engraver'(grabador de canto)

Las letras para la notación de gabc de a-m siempre están en un lugar fijo.



Texto y notación gabc - p7-11

silaba

Re(code)ges(code)

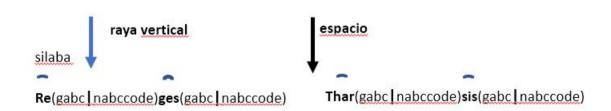
Thar(code)sis(code)

Et(code)

In(code)su(code)lae(code)

palabra

Texto y notación gabc y código nabc - p13-15



Engraver
(https://run.gregoriochant.org/cgi/process.pl)
Zie p16

# 1.1. Notación de Gabc.

#### 1.1.1. Notación normal de Gabc.

Offertorium Reges Tharsis

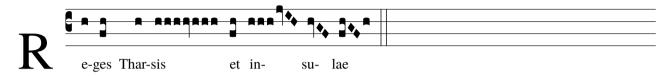
Coloque las siguientes 3 líneas en la ventana vacía del 'grabador' (ver más abajo) y presione 'submit' name: Reges Tharsis;

% %

 $(c3) Re(h) ges(fh) \ Thar(h) sis(hhh/hv/hhh) \ et(fh) \ in(hhh/jvIH) su(hvGF) lae(fhGFh) \ (::)$ 

Aquí el resultado del pdf:

# Reges Tharsis



La R mayúscula aparece negro

rojo

# 1.1.2. Notación de Gabc con opciones propias de señalización.

Coloque las siguientes cuatro líneas en el grabador y presione 'submit' name: Reges Tharsis;

% %

 $(c3) < c > R < / c > E(h) ges(fh) \ Thar(h) sis(hhh[cs:u]//hv_1/hhh[cs:u]) \ et(fq_h_) \ in(hhh[cs:u] ivIH) su(hvGF) lae(f_1hvGFhv.) (,)$ 

Aquí el resultado del pdf:

# Reges Tharsis



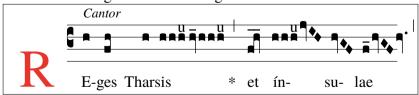
Preste atención allí donde ha colocado un signo coral 'cs' o un signo a lado de la nota La u de 'cs' significa 'unir' que las notas isotónicas anteriores se toman juntas.

Tenga en cuenta el pes quadratus en la palabra 'et': la diferencia con el pes anterior en '-ges' Ha convertido la primera letra ROJA.

Ver también 'resumen(summary)de notaciones cuadradas' a continuación.a

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>En Anexos- Notas y neumas





aparece en rojo, lo añadido!

(c3)<c>R</c><alt>Cantor</alt>E(h)ges(fh) Thar(h)sis(hhh[cs:u]hv 1/hhh[cs:u])\* (,)

Para ésta y las páginas siguientes, utilice siempre el -> Engraver (https://run.gregoriochant.org/cgi/process.pl)

# 1.1.3. Gabc: con una opción del factor de escala 17 'grabador' (elección de Solesmes) \*

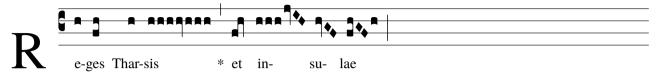
Offertorium Reges Tharsis

Coloque las siguientes tres líneas en el 'grabador', elija el factor de escala = 17 y presione 'enter' (submit) name: Reges Tharsis;

% %

(c3)Re(h)ges(fh) Thar(h)sis(hhh/hv/hhh) \*(,) et(fqh) in(hhh/jvIH)su(hvGF)lae(fhGFh) (;)





# 1.1.4. Gabc con designaciones propias y una opción del factor de escala 'grabador' 30 \*

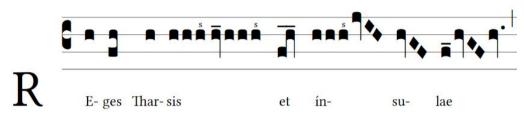
Coloque las siguientes cuatro líneas en el grabador, elija el factor de escala = 30 y presione 'enter' (submit) name: Reges Tharsis;

% %

 $(c3)RE(h)ges(fh)\ Thar(h)sis(hhh[cs:u]//hv_1/hhh[cs:u])\ et(fq_h_) \\ in(hhh[cs:u]jvIH)su(hvGF)lae(f_1hvGFhv.)\ (,)$ 

Aquí el resultado del pdf:

# Reges Tharsis



Ver las indicaciones propias de gabc : cs: .. - \ \_ y \ \_1(prolongación) p10 y 33 de esta guía. Colocación de datos de episodios horizontales en p253 de GregorioRef.pdf (ver sitio web p51). El factor de escala es una de las opciones del 'grabador': ver p16 y siguiente.

Tenga en cuenta que a medida que aumenta el factor de escala, las notas se hacen más grandes. Lo que mejora la visibilidad y la legibilidad.

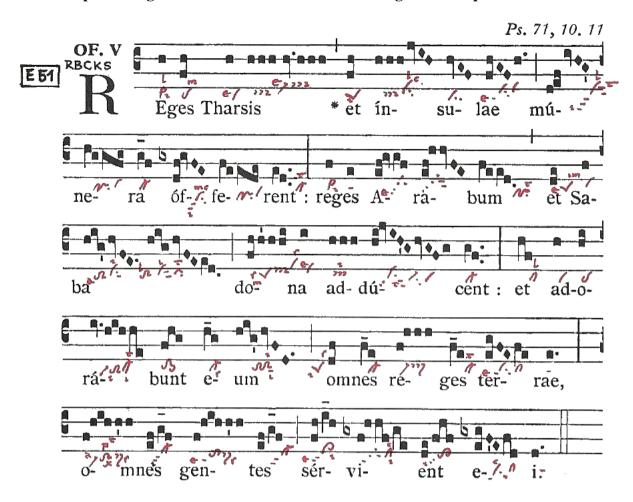
Practique también con otras opciones del grabador gregoriano de canto.

Use 'grabador'(Engraver) para verificar la precisión de sus anotaciones de gabc.

Engraver (https://run.gregoriochant.org/cgi/process.pl) >

cfr opciones	'engraver'	p18
--------------	------------	-----

# 1.1.5. Copia de Reges Tharsis del GT 58 con el archivo gabc correspondiente.



name: Offertorium Reges Tharsis; commentary: Ps71,10.11; annotation: Of. V;

% %

 $\begin{array}{l} (c3)RE(h)ges(fh)\ Thar(h)sis(h/h/h/h./h/h/h)\ *(,)\\ et(fh)\ in(h/h/h/jvIH)su(hvGF)lae(fhGF/h.)\ (;)\\ m\acute{u}(d!ef//ivHG)(z)ne(hVggfg)ra(g_f)\ of(gxdf!gvFE)fe(fVeede)rent:(ed..)\ (:)\\ re(f)ges(e)\ A(ef!gvgf)ra(ef!hhvFE)bum(feed.)\ (,)\\ et(de)\ Sa(f)(z)ba(hig/hvFE.//hig/hvFEed.)\ (;)\\ do(fh/h'h/hi)na(i)\ ad(hhh)d\acute{u}(hijvIH'G/hvGFg)cent:(gf..)\ (:)\\ et(hf)\ a(h)do(hi)(z)r\acute{a}(iv.hih/he)bunt(fhg)\ e(h_g)um(hig'/hvFD.)\ (;)\\ o(df)mnes(f_e)\ re(f/hhh)ges(f_e)\ ter(egFEfe)rae,(e.)\ (:)(z)\\ o(f/hih/h'h)mnes(ef/g_f)\ gen(f/hih/h'h)tes(ef/g_f)\ (;)\\ s\acute{e}r(fh/i_1h)vi(gxf/h/hf/ge)ent(de/fhf)\ e(gx/egFE/fd)i.(d.)\ (::) \end{array}$ 

En este archivo gabc encontrará 4x '!' signo de exclamación.

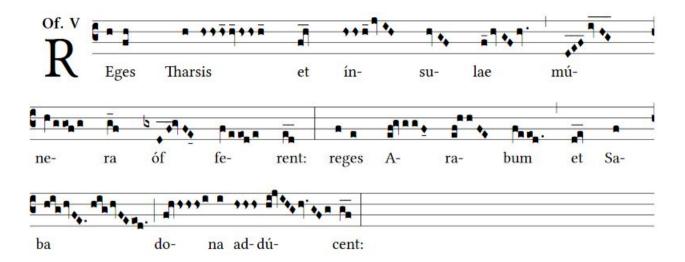
Este signo de exclamación mueve la siguiente nota más alta a la DERECHA.

Sin embargo, el '!' no siempre es necesario, porque el programa generalmente sabe dónde deberían estar las notas cuadradas.

Nunca olvide de poner un espacio después de una palabra en la notación gabc, para evitar un guión (-).

Siempre pruebe su archivo gabc en el 'grabador'.

# OFFERTORIUM REGES THARSIS



A continuación las 3 primeras líneas de notación gabo de Reges Tharsis.

Algunas notas han sido modificadas de acuerdo con la asignación neumática.

Ver tercera línea: mu (DEF, aquí con extensión) en lugar de 'd! Ef'(p9). D  $\_E$   $\_F$   $\_=$  DEF\_\_\_\_el signo de exclamación no es necesario.

Así, dqe (sexta línea) representa un pes quadratum en notación cuadrada. hs representa una estrofa. También se han realizado cambios en la página siguiente, intente descubrirlos.

Ver 'resumen' (summary) p33.

# name: Offertorium Reges Tharsis; annotation: OF-V;

%% % (c3)RE(h)ges(fh) Thar(h)sis(hshshs\_12hv\_12/hshsh\_1) et(fqh\_\_) ín(hshsh\_1jvIH)su(hvGF)lae(f\_1hvGFhv.) (,) mú(D\_!E\_!F\_ivHG\_\_\_)(z) ne(hVggofg)ra(g\_f) -> Nota :DEF Puncta inclinata a cambio de d!ef óf(gxDF\_\_!gvFE\_04)fe(fVeeode)rent:(ed\_\_\_) (:) re(f)ges(e) A(ef!gvggF\_04)ra(ef!hhFE)bum(feeod.) (,) et(dqe\_\_\_) Sa(f)(z)ba(hig/hvFE.//hig/hvFEeod.) (;) do(fqh/hshs/hsi)na(i) ad(hshshs)dú(hi!jvIHG/hv.GFg)cent:(gf\_\_\_) (:)

0 coloca el episema debajo de la nota.

1 coloca el episema encima de la nota.

2 evita se pegue el episema con

el siguiente episema (unísono).

por ejemplo (h  $_12h _12)$  en sis .

3 usa un episema estrecho, alineado

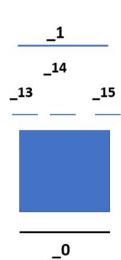
a la izquierda. 4 usa un episema estrecho, alineado

4 usa un episema estrecho, alineado de forma central.

5 usa un episema estrecho, alineado a la derecha.

(z) es el final de la línea.

el '!' el signo de exclamación mueve la nota a la derecha.



# 1.1.7. Of Reges Tharsis - con cambios y con traducción en la segunda línea.



### Se han realizado numerosos cambios arriba:

Son códigos que se aplican para una forma de cantar. Son arcos, marcas de coro, marcas de extensión, cambio de forma de nota. Si lo prefiere, puede omitir estos caracteres, y restaurar la forma de la nota. Puede hacer y verificar otras indicaciones en el "grabador" Por ejemplo, los signos de exclamación no parecen ser necesarios en las líneas 3 y 4, pero tampoco muestran un mensaje de error.

Cfr el resumen de la página 33 y el "sitio web del grabador. en Recursos: resumen de una página". Texto [traducción] (gabc | nabc) ....... texto [/] (gabc | nabc):

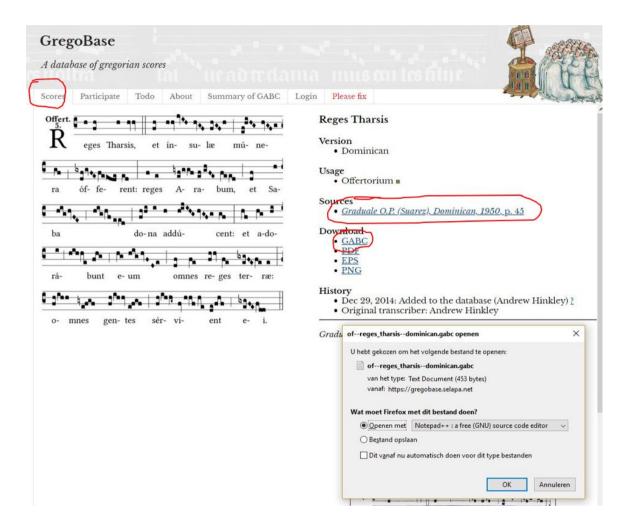
Inicie el texto de traducción inmediatamente después de la primera sílaba[texto de traducción] y al final de la traducción se coloca [/] generalmente después de la última sílaba de la parte a traducir. El tipo de letra del texto de traducido solamente se puede definir si trabaja con Gregorio en su PC instalado. (z) indica el final de la línea.

# 1.1.8. Trabajando con 'gregobase'

# Abre el siguiente sitio web

Contiene la base de datos, llamada 'Gregobase':

https://gregobase.selapa.net



En lugar de hacer su archivo gabc usted mismo, casi todos est<br/>n preparados para su uso aqu. En la pestaa 'scores' de Gregobase. Descr<br/>guelo o bralo con 'notepad' u otro procesador de texto sin formato.

Luego puede ajustar este archivo gabc a su gusto. Si coloca este archivo en el 'grabador', recibirá una partitura en formato PDF.

# 1.2. Códigos gabc y nabc

# silaba(gabc|nabc)silaba(gabc|nabc)

# 1.2.1. Texto, gabc y nabc (código neuma-SG) por Reges Tharsis

Texto, gabc con neumático y nabc (código neuma-SG)

### Of.Reges Tharsis

# GT.58 - In Epiphania Domini



Texto, gabc sin neumática y nabc (código neuma-SG) por Reges Tharsis



```
\label{eq:c3} $$ nabc-lines: 1; $$ \eta_0 \eta_0 $$ (c3)RE(h|vi>lsl2lsi6)ges(fh|pelsm2)$$ Thar(h|vilse4)sis(hhh|///ts-hk|hv|///vi-hklse2|//hhhh|///ts-hm) *(,) et(fh|peSlsi8) in(hhh|ts-|jvIH|cihhlsl2lsc3) $$ su(hvGF|ci)læ(fhGFh|vippt1su2lse7vihg) (;) $$
```

## ¡Cuidado!

Para los neumas de San Galo ver p37-40 En los títulos: nabc-líneas: 1; agregar. Después del texto, notas y neumas juntos entre paréntesis. Y entre las notas y los neumas una línea vertical '|' . Las barras '/' se usan aquí para evitar que los neumas se enganchen.

# Texto completo, gabc y nabc (código neuma-SG) por Reges Tharsis

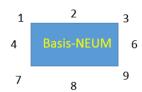
# ffertorium Reges Tharsis - texto(gabc|nabc)

name: Offertorium Reges Tharsis; commentary: Ps.71,10.11;

user-notes: GT 58 - Epiphania Domini:

annotation: OF. V; nabc-lines: 1:

% %



```
(c3)RE(hV>|vi>lsl2lsi6)ges(fh|pelsm2) Thar(h|vilse4)
sis(hsss|///ts-hk|hv|///vi-hklse2|//hsss|///ts-hm) *(,) et(fqh|peSlsi8)
in(hsss|ts-|jvIH|cihhlsl2lsc3)su(hvGF|ci)læ(fhGFh|vippt1su2lse7vihg) (;)
mú(d!efivHG|vippt3sut2lsi7lsl2lst6)(z) ne(hggofg|cl!prvihi)ra(gf|cl-)
óf(gxdf!gvFE|vihippt2su2lsi7lsm2lsc3)fe(feeode|cl!prvihh)rent:(ed|cl-lst2) (:)
re(fV>|vi>lsi9)ges(e|ta) A(ef!gvgf|tgpp2lse7)ra(ef!hhvFE|tgS3pp2)
bum(feeod|cl!pilst3) (,) et(dqe|peSlse7lsim2) Sa(f|/vi)(z)ba(hig///hvFE|
toS2lsal7///vihisu1sut1lsi2|/highvFE|/toS2hhlsl1/ciS1lsi2|eod|//pilst2) (;)
do(fqhhsssi|peSlss4lsm7ts-hivihilss2)na(i|/vilse1)
ad(hsss|/tslsi2)dú(hi!jvIHG|vihmpp2su1sut2lst8|hvGFg|ci-vi)cent:(gf|cl-) (:)
et(hf|cllsl2) a(h|vi)do(hi|pe)(z)rà(ivhihhe|vi-toS2hhlsi7clM-hhlst2lsi8)
bunt(fhg|to>1) e(hg|cl-lss9)um(highvFD|to!ciGlsi3lsi9) (;)
om(dqf|peSlsi7lss2)nes(fe|cl-) re(f!hsss|vi-//ts>hh)ges(fe|cl-lst2)
ter(egFEfe|vippt1su2lse7cl)ræ,(e|ta) (:)(z)
Om(f|vi-lsal1|///hih|///toS2hilsx8lsp2lst3|///hshs>|///ds>hilss6)
nes(ef/gf|//sf-) gen(f!hihhshs>|tohhppt1|se7ds>|lss6|)tes(ef/gf|sf-) (;)
ser(fh/ih//|cl>ppt2lse7lsi6)vi(gxf!hhf|///tghippt1|/ge|clhilsc3lsi8)
ent(de/fhf|to>pp2lsi7) e(gxegFE|vippt1su1suw1lsc3|fd|cl)i.(d|ta) (::)
```

En este archivo gabc hay anotaciones cuadradas, que son diferentes de la forma cuadrada normal y que adquieren una forma 'neumática', dependiendo del neuma que le corresponda.

Los litterae significativae alrededor de la Fig. Basis-NEUM tienen un número de lugar.

En la primera línea, la littera significativa 'levare' ocupa lugar 2 (lsl2) - 'iusum' lugar 6 (lsi6).

Estas litterae se colocan inmediatamente después de la notación neumática.

Para mover neumas horizontalmente a la DCH use un o múltiples '/'. A la IZQ '"'.

Los neumas se pueden poner más alto o más bajo a través de una escala ficticia

de a-m, n y p, hf = default. h = height (altura) viene antes de la 1ª posición, inmediatamente después de la neuma.

Con neumas largos, es mejor dividir una notación cuadrada alterna y el neuma correspondiente.

Tome la silaba vi de 'servient' ->penúltimo : nota|neuma|nota|neuma->gxf!hhf|///tghippt1|/ge|clhilsc3lsi8->

gxf! hhf es una notación cuadrada: en el lugar g (si) hay un mol, en f (la) un punctum ordinario.

El signo de exclamación '!' mueve la siguiente nota a la derecha, do en la posición h, luego hf (dola).

Este grupo incluye el neuma trigonum praepunctum 1, colocado después de un 'l' tgppt1,

neuma, que, para mayor claridad, se coloca a una altura relativa ligeramente más alta (hi). El '///' significa que el neuma se mueve hacia la derecha; esto a menudo se decide 'post hoc'.

Después de un segundo 'l' sigue una parte de la nota nuevamente y luego después de 'l' los códigos neumáticos:

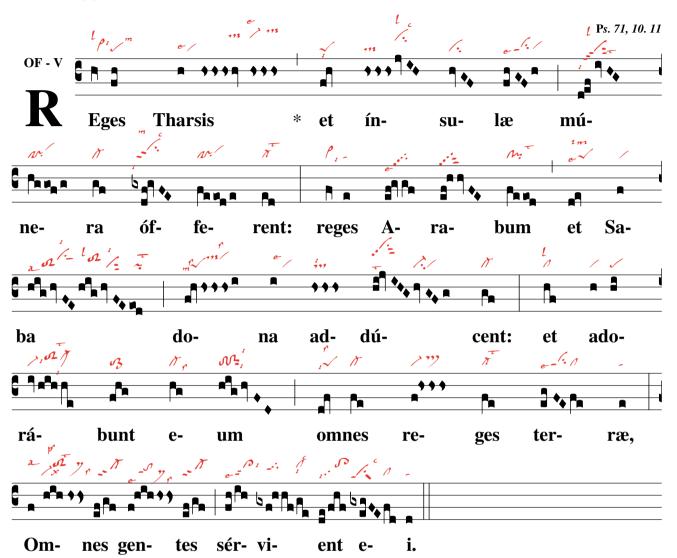
Mueva 'ge' (si mol, sol) con '/' a la derecha, después de '|' poner el clivis 'cl' a la altura relativa 'hi'

y finalmente dos litterae: celeriter en el lugar 3 e iusum en el lugar 8.

La letra capitular de offertorium se puede hacer con una plantilla p. 25.

# **Offertorium Reges Tharsis**

GT.58 - In Epiphania Domini



PS. La notación de gabc de esta canción está en la página anterior.

		hm
	hi	
hf		

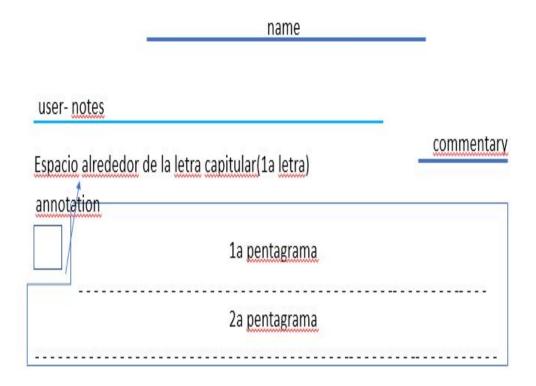
Observe en este código la altura relativa (a-m, n y p) del neuma ARRIBA.

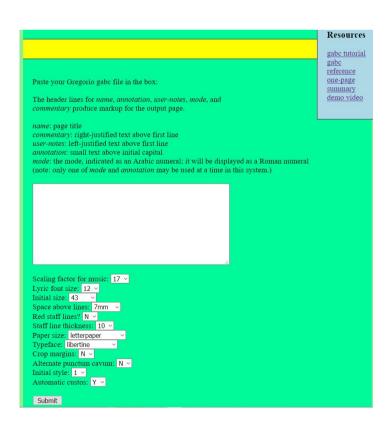
En p36 el texto en inglés da una mejor descripción.

El desplazamiento horizontal del neuma se realiza con '//' a la derecha y a la izquierda con ' " ' Para la ubicación de los ls (litterae significativae) ver la figura 'Basis-Neum' p14.

# 1.3. El grabador gregoriano de canto – El Gregorian Chant Grabador.

# 1.3.1. Esquema de una partitura

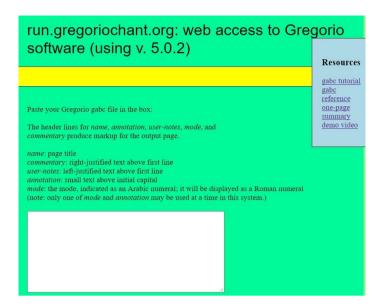




#### **Engraver**

Coloque su 'gabc' en la ventana vacía y haga clic en 'submit'. El 'Servidor' le envía una partitura en formato PDF.

# 1.3.2. Los encabezados o lo que precede al canto.



# Encabezados para el archivo gabc

encabezado:	descripción;
name:	nombre de la canción ;
commentary:	orígen bíblico del texto ;
user-notes:	libro y día de uso;
annotation:	lugar y modo litúrgico; <sup>a</sup>
mode:	el modo;

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>usar anotación o modo

Cada encabezado comienza con una letra minúscula y termina con dos puntos: la descripción termina con un;

# ejemplo 'gabc' con encabezados

name: Offertorium Reges Tharsis;

**commentary: Ps.71,10.11;** 

user-notes: GT 58 - Epiphania Domini;

annotation: OF. V;

% (c3)Re(h)ges(fh) Thar(h)sis(hhh/hv/hhh) et(fh) in(hhh/jvIH)su(hvGF)lae(fhGFh) (::Z)

Abra los elementos 'Recursos' en la parte superior derecha: contienen informacin interesante.

Coloque su 'gabc' con o sin encabezados en la ventana vacía, haga clic en 'enviar': 'pdf' con la partitura sigue.

# 1.3.3. Seleccione aquí las opciones aquí, que cambian la apariencia de la canción.



# 1.3.4. Lista y explicación de las opciones que el 'grabador' ofrece.

Opciones para el 'grabador'

opción	descripción
Scaling factor	tamaño de nota en pt
Lyric font size	tamaño del texto latino en pt
Initial size	tamaño de la primera letra en pt
Space above line	área blanca sobre la línea del pentagrama
	en mm
Red Staff line	las líneas se pintan de color rojo
Staff line thickness	el grosor de una línea en pt
Paper size	a4, a5, tamaño carta (lista de opciones)
Typeface	tipo de letra (lista de opciones)
Crop margin	y no tiene márgenes
Alternate cavum punctum	modificación del cavum punctum
Initial style	espacio 1ª letra – si=0 no hay 1ª letra sepa-
	rada*
Automatic custos	sí o no (manual)

Hasta ahora, en lo que respecta a los neumas no diastemticos, solo los de San Galo pueden imprimirse con el 'grabador'.

Pero con TexLive en su PC tambin puede imprimir los de Laon (consulte la pgina 41).

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>=gresetinitiallines p28

## 1.3.5. Mensajes de error

Al usar el grabador, puede recibir un mensaje de error (ver imagen) en lugar de una partitura. Especialmente las primeras líneas en el mensaje de error pueden dar una 'pista'. Por lo general, lo que sigue es la causa.

- 1. Un error de escritura de nota o código neumático, usando un carácter que no es un código.
- 2. Se ha olvidado: % % al comienzo de la notación gabc.
- 3. Falta o sobra un '(' ')' en la visualización de la nota después del texto.
- 4. Se ha dejado un '|' como separación entre notas y neumas.
- 5. Al usar encabezados, no ha puesto el signo : o ; la primera letra del título debe ser pequeña. a
- 6. ha escrito la notación Gabc en un procesador de texto de formato, como 'WORD'
- 7. La copia de PDF al grabador a veces produce errores debido a la transferencia de caracteres de formato. Nota: Escriba sus anotaciones y códigos en un editor de texto sin formato

Siempre que coloque un archivo gabc en el grabador, debe colocar % % antes de las notas.

Después de este signo sigue entre paréntesis (la clave)

luego la primera sílaba texto, seguido entre paréntesis (el código de la nota).

Después de una palabra, sigue un espacio. Al final de la canción, ponga un signo de pausa (resumen p33), (::) también entre paréntesis.

Incluso antes de este signo (%%) es mejor indicar en los encabezados:

el nombre de la canción, no estrictamente necesario para el archivo gabc. Ver opciones grabador. (P18)

 $\label{eq:control_control_control} $$ (c3)RE(h|vi>lsl2lsi6)ges(fh|pelsm3)$ Thar(h|vi|se4)$ sis(hshshs>hv//hshshs>|dsstSvi-lse1dsstS) *(,)$ et(fqh<|peSlsi7)$ *-->in((hshshs>jvIH|dsstScihhlsl2lsc3)$ su(hvGF|ci)læ(fhvGFh|vippt1su2lse7vihg) (;)$ mú(d!efivHG|vippt3sut2lsi7lsl2lst6)$ ne(hggofg|cl!pivihi)ra(gf|cl-)$ 

óf(gxdf!gvFE|vihippt2su2lsi7lsm2lsc3)

fe(feeode|cl!pivihh)rent:(ed|cl-lst2) (:)

>

% %



El mensaje de error indica '(': ver después \*

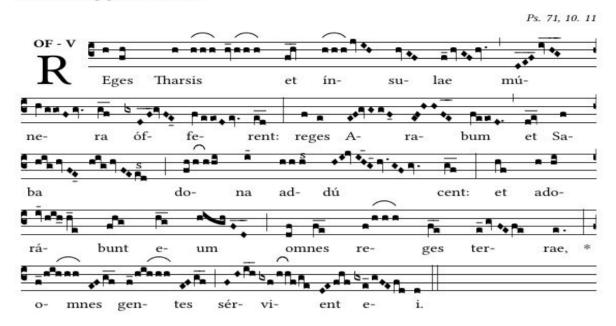
.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>encabezados reglas

## 1.3.6. Partitura realizada con el 'grabador'

# Offertorium Reges Tharsis

GT 58 - In Epiphania Domini



```
%%
(c3)RE(h)ges(fh)
Thar(h)sis(h[ob:1;6mm]hh//hv_1/h[ob:1;6mm]hh)
et(fqh___) ín(h[ob:1;6mm]hhjvIH)
su(hvGF)lae(f_1hvGFhv.) (,)
mú(D !E !F ivHG
                       )(z)ne(hVggoFgv.)ra(g f )
          !gvFE 04)fe(fVeeoDev.)rent:(ed )(:)
re(f)ges(e) A(EF!GvGgF 04)
ra(EF!HHFE )bum(feeoD.) (,)
et(dge) Sa(f)(z)
ba(hig/hvFE_04//hig/hvFEe[cs:u]d) (;)
do(fh/h[ob:1;3mm]h/hi)na(i_14)
ad(hhh[cs:u])dú(H!I!jvIH_13G_15hv.GFgv.)
cent:(gf
        (:) et(hf)
a(h)do(hi)(z)rá(iv_14hih_0h_1e)bunt(fhg)
e(h\_g\_)um(highFD\_\_)\ (;)
o(df)mnes(f_e) re(f/h[ob:1;6mm]hh)ges(f_e)
ter(e 1gvFEfe)rae,(e.) *(:)(z)
o(f_1/hih[ob:1;6mm]hh)mnes(EF/g_f_)
gen(f_1/hih[ob:1;6mm]hh)tes(EF/g_f_) (;)
sér(FH/i_h_)vi(gxf/h[ob:1;3mm]hf/ge)
ent(DE/fhf) e(gxe_1/gFEfd)i.(d) (::)
```

```
name: page title
commentary: right-justified text above first line
user-notes: left-justified text above first line
annotation: small text above initial capital
mode: the mode, indicated as an Arabic numeral; it will be displa
(note: only one of mode and annotation may be used at a time in
name: Offertorium Reges Tharsis;
user-notes: GT58 - In Epiphania Domini;
commentary: Ps.71,10.11;
annotation: Of - V;
(c3) RE(h) ges(fh) Thar(h) sis(h[ob:1;6mm]hh//hy 1 /h[ob:1;6mm]hh)
et(fgh_)
in(h[ob:1;6mm]hhjvIH)su(hvGF)lae(f_1hvGFhv.) (,)
mú(D_!E_!F_ivHG__)(z)ne(hVggoFgv.)ra(g_f_

of(gxDF_!gvFE_04)fe(fVeeoDev.)rent:(ed_)
Scaling factor for music: 17 ×
Lyric font size: 12 × Initial size: 43 ×
Space above lines: 7mm ~
Red staff lines? N ~
Staff line thickness: 10 ~
Paper size: a4paper
Typeface: libertine
Crop margins: N ∨
Alternate punctum cavum: N ~
Initial style: 1 ~
Automatic custos: Y v
Submit
```

### Para practicar:

>

Clave a gusto para esta notación de gabc y compárela con la notación de gabc en p9 Véase el signo coral 'arco' en one-page summary, 'Resources' en el 'grabador'.

# Trabajar con Gregorio en su PC

Instalación de 'gregorio' en su PC y configuración del editor - p23-24 ¿Qué es una 'plantilla' y qué son 'paquetes'? - p25-27
La ubicación del paquete 'gregoriotex' en la plantilla - p28-29
El resultado después de activar esta plantilla - p30-31.

# Capítulo 2

# Trabajar con Tex y gregoriotex en su PC.

Para trabajar con Gregorio en su PC, sin la ayuda de Chant Engraver, debe instalar TexLive en su PC y trabajar con una 'Plantilla'.

Esta es una cuadrícula para colocar un archivo gabc.

Aquí hay una plantilla simple(Template)

```
% !TEX TS-programa = lualatex - !TEX encoding = UTF-8
% Esta es una 'template'(plantilla) del LuaLaTeX documento con 'gregorio'.
\documentclass[a4paper,12pt]{ article }
\usepackage{fontspec}
\usepackage{gregoriotex}
% Comienzo del 'document'
\begin{document}
 %simplificación 'commando'
\newcommand{\cent}[1]{\begin{center}{#1}\end{center}}
\newcommand{\izq}[1]{\begin{flushleft}{#1}\end{ flushleft }}
% El título:
\cent {\begin{LARGE}{Offertorium Reges Tharsis}\end{LARGE}}
 \gresetgregoriofont [op]{ greciliae }
 \grechangestaffsize {17}
\grechangestyle { initial } { \fontsize \{43\{43\} \selectfont \relax \}
 % Espacio alrededor de la 1a letra.
\grechangedim{ beforeinitialshift \{3.2mm\}{scalable}}
\\grechangedim{\alpha afterinitialshift \\ 3.2mm\\ scalable\}
 % Ponemos OF y V encima de la inicial – anulará la anotación en el archivo gabc
\izq {\small GT 58 - In Epiphania Domini }
 %escribimos un texto en la esquina superior derecha de la partitura:
\grecommentary[5mm]{\emph Ps. 71, 10. 11}
 % ahora sigue el canto(archivo gabc).
\gregorioscore [a]{gabc/RT_E2} %nombre del archivo gabc.
\end{document}
```

En las siguientes páginas: la instalación de Tex Live en su PC

# 2.1. Instala Tex en tu PC

# 2.1.1. Instalación para Windows

http://gregorio-project.github.io/installation.html

http://gregorio-project.github.io/installation-windows.html

1. Instale TeXLive 2019:

Haga clic en "el sitio oficial" en este sitio web

Descomprima el archivo descargado = install-tl.zip-> 3 opciones

Elija la primera opción (la más simple, ocupa 4 GB): install-tl.bat

(Es mejor apagar el programa ANTIVIRUS de antemano).

Y diga "sí" todo el tiempo de la instalación (tarda unas 2 horas)

Cuando TexLive esté instalado, REINICIE su PC.

- 2. Texlive 2019 ya contiene la versión 5.2 de Gregorio
- 3. Para usar Gregorio necesitas un "Editor". TexLive

Tiene uno= TeXWorks. En su archivo de programa, abra TexWorks.

Busque lualatex en su carpeta texlive.

Elija Editar-> preferencias-> tipografía-> LuaLaTeX

(+ se) agregue en la ventana inferior y presione

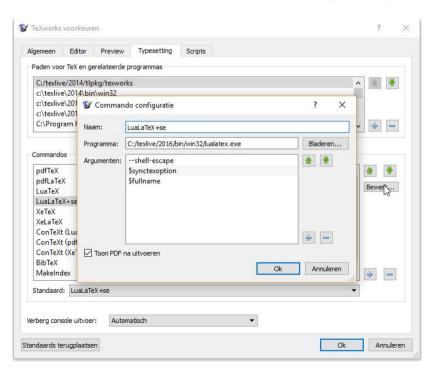
"+": first is --shell-escape, second is \$synctexoption, third is \$fullname...

Presione Ok. Luego reinicie TexWorks.

4. Sitúa el "programa gregorio" en tu carpeta texlive.

Configurarlo como lualatex.

Para crear una partitura: abra TeXWorks y marque LuaLateX + se en Typeset (tipografía). Elija la plantilla (p22) y cambie el comando: \ gregorioscore [a] {gabc / name}, donde 'gabc' es el nombre de la carpeta donde almacena sus archivos gabc. La extensión '.gabc' después del nombre (name.gabc) no debe mencionarse. Coloque esta plantilla en el editor 'TexWorks' y guárdela en su carpeta. Luego haga clic en la flecha verde en el editor. Su archivo (plantilla) TeX está compilado y convertido en una partitura en formato PDF. (p25y30)



## 2.1.2. Instalación para MAC

#### ABRE EL SIGUIENTE SITIO WEB

http://www.tug.org/mactex/index.html Descargue MacTex-2019. Una vez que se haya descargado el archivo (4 Gb), haga doble clic en MacTeX.pkg para comenzar la instalación. TexLive está incluido en esta instalación, así como LATEX y gregoriotex. Versión 2019 gregorio 5.2 incluida. Elija TexShop como 'Editor'. La configuración ya está hecha. Cualquier versión 'gregorio' que no se haya descargado con el MacTex arriba mencionado, requiere una actualización TexShop. Con la versión Gregorio (ver / users / shared / gregorio / contrib / TexShop) Aquí está el archivo: lualatex + se.engine, copie este archivo a / bibliotecas / TexShop / Engines. La próxima vez que inicie TexShop, este archivo será 'lualatex + se.engine' en la lista desplegable. Ver también URL: https://gregorio-project.github.io/configuration-texshop.html

## 2.1.3. Instalación bajo Linux (Ubuntu)

# Hay varias formas.

https://www.tug.org/texlive/acquire-netinstall.html

o escriba en su navegador: instale Texlive a través de ppa

Instale TexLive a través de PPA (archivo de paquete personal). Escriba en la Terminal:

sudo add-apt-repository ppa: jonathanf/texlive

sudo apt update

sudo apt install texlive-full

Instale el TexWorks 'EDITOR' de la siguiente manera:

sudo apt update \$ \$ sudo apt install texworks

# Configuración de TexWorks:

Abre TexWorks.

Elija editar-preferencias-catálogo tipográfico

1. Lualatex: elija el comando lualatex y abra la edición:

escriba como nombre del programa: lualatex + se.

Busque en el navegador la ubicación del archivo lualatex:

generalmente en usr-bin v haga clic.

Luego presione + y escriba --shell-escape presione ok, verá lo siguiente en la ventana:

-en la parte superior --shell-escape

A continuación \\$ synctexoption

A continuación \\$ nombre completo

En la parte inferior al lado de 'Estándar' en la ventana, verá lualatex + se.

2. gregorio: elija en el comando gregorio, si no está en la lista: abra edit y ponga

Gregorio como nombre del programa, luego navegue, encuentre la ubicación de Gregorio, generalmente en usr local bin v haga clic

Luego presione + y escriba en la ventana: --shell-escape.

Cierre TexWorks y reinicie. El editor ahora está listo para la plantilla.

-

# 2.2. Análisis de una plantilla.(template)

```
% !TEX TS-program = lualatex- !TEX codificación = UTF-8
% Esta es una plantilla para un documento LuaLaTeX que utiliza notas gregorianas.
\documentclass[a4paper,11pt]{ article } % usa un tipo más grande; el valor predeterminado sería 10 puntos
% carga de paquetes habituales:
\usepackage[spanish]{babel}
\usepackage{fontspec}
\usepackage{graphicx} \% admite el comando y las opciones includegraphics
\usepackage{color}
\usepackage{gregoriotex} \% para la inclusión de las notas gregorianas(gregorio)
\usepackage{fullpage} \% para reducir los márgenes
\pagestyle {empty} % vacio falta el numero de pagina
% aquí comenzamos el documento
\begin{document}
% simplifica tus comandos
\newcommand{\rojo}[1]{\textcolor{red}{#1}}
\newcommand{\negro}[1]{\textcolor{black}{#1}}
\newcommand{\cent}[1]{\begin{center}{#1}\end{center}}
\newcommand{\izq}[1]{\begin{flushleft}{#1}\end{ flushleft }}
% ingresa las fuentes
\input AnnSton.fd %cfr fuentes de Latex
\input Acorn.fd
\newcommand\initfamily{\usefont{U}{Acorn}{xl}{n}}
\newcommand\yourfont{\usefont{U}{AnnSton}{xl}{n}}
%The title:
\izq {\begin {small} \textbf {Of.}\rojo {R}\negro{eges Tharsis}}\end{small}}
\cent {\LARGE{\begin{vourfont}\rojo{O}\end{vourfont}}\negro{ffertorium Reges Tharsis}}
\gresetnabcfont { gregall }{10} %cfr gregorioNabcRef.pdf-aqui ponga 'grelaon' para neumas de Laon
\gresetgregoriofont [op]{ greciliae } %cfr gregorioRef.pdf
\grechangestaffsize {19} % 17 es el tamaño de Solemnes
\gresetbarspacing {new} %ipv gresetbarspacing (old)
\grechangedim{maxbaroffsettextleft}{0 cm}{scalable}\%
\vspace{0.2cm}
% Aquí establecemos el espacio alrededor de la inicial
\grechangedim{ beforeinitialshift \{\}3.2mm\{\}scalable\}
\\grechangedim\{\text{ afterinitialshift }\{3.2mm\}\{\text{scalable}\}\
% Aquí establecemos la fuente inicial. Cambie 43 si desea una inicial más grande.
% TAMBIÉN ES POSIBLE COLOCAR UNA MINIATURA EN LUGAR DE ESTA INICIAL - PÁGINA 29
%Confuguración linecolor.
 \gresetlinecolor {black}
% Ponemos OF y V encima de la inicial – anulará la anotación en el archivo gabc
\greannotation{\small \textbf {OF - V}}
\izq {\small GT.58 - In Epiphania Domini - \today}
  % Escribimos un texto en la esquina superior derecha de la partitura:
\grecommentary[8mm]{\emph Ps. 71, 10, 11}
% y finalmente incluimos la nota. El archivo debe estar en el mismo directorio que este.
\gregorioscore [a]{gabc/RT N26} % ver nota sobre notas gregorianas P.28,29
\vsspace{1cm}
\cent{\greseparator{2}{20}}
\end{document}
```

PARTITURA en la página 30

## 2.2.1. El preámbulo

\pagestyle {empty}

```
% ! TEX TS-program = lualatex-! TEX codificación = UTF-8
% Esta es una plantilla para un documento LuaLaTeX que utiliza notas gregorianas.

\documentclass [a4paper, 11pt] { artículo } % usa un tipo más grande; el valor predeterminado sería 10 puntos % carga de paquetes habituales:
\usepackage [spanish] {babel} % utiliza la opción 'spanish'' si utilizas principalmente este idioma \usepackage {fontspec}
\usepackage {fontspec}
\usepackage {graphicx} % admite el comando y las opciones includegraphics \usepackage {fullpage} % para reducir los márgenes \usepackage {color}
\usepackage {gregoriotex} % para la inclusión de las notas gregorianas \udefinecolor {Blue}{rgb} {0.3,0.3,0.9}
```

Una plantilla es una colección de comandos = un archivo TeX, que después de la compilación produce un 'PDF'.

Esta operación se realiza haciendo clic en Ejecutar en el 'Editor', que contiene la plantilla Este archivo Tex (plantilla) junto con el archivo gabc, ubicado en la misma carpeta produce una partitura en formato PDF.

Una plantilla consta de dos partes:

Parte 1: El 'preámbulo' contiene información que se aplica a todo el documento.

Parte 2: el 'documento' que contiene los comandos necesarios.

Algunos comandos requieren que el usuario ingrese las llamadas variables.

Por lo general, hay dos líneas en la parte superior de la plantilla, justo encima del preámbulo. precedido por un signo '%'

-%! Programa Tex TS = lualatex

TS significa TexShop, TexWorks y TexStudio y los tres son 'editor'.

Lualatex es el programa (llamado Engine) que ejecuta los comandos incluidos en la plantilla, lo que resulta en una partitura.

-%! Codificación de texto = UTF-8 (Transformación Unicode- 8 bits, más adecuado para latín) Los anuncios que siguen un '%' no juegan un papel en la ejecución del archivo de texto.

# Comienzo real del preámbulo:

\documentclass: es el inicio de la plantilla. Aquí debe especificar lo que hará. Un artículo, un informe, un libro. Entonces, por ejemplo, \ documentclass {artículo} después de la clase de documento entre [] opciones, como: a4paper, 12pt (tamaño de hoja y carta)

% cargando paquetes habituales

Cada paquete es una colección de comandos que se pueden utilizar en el documento. Con el paquete fontspec puede usar fácilmente los tipos de letra OT y TT

(Fuentes de tipo abierto y TrueType)

Gráficos le permite colocar imágenes en su documento.

Elija la opción [spanish] para el paquete {babel} para poner su fecha en español, porque sin una indicación de idioma, el inglés se usa en LaTeX.

El color permite más colores. La página completa reduce los márgenes.

Con el paquete Gregoriotex haces cantos gregorianos.

\pagestyle \empty\ por lo tanto, no se imprimirán números de página en su documento.

>

# 2.2.2. El documento y los comandos de latex.

# Una plantilla minúscula:

```
\documentclass{ article } %- el comienzo de la plantilla \begin{document} %- el comienzo del documento Buenas dias %- un texto \end{document} %- fin obligatorio del documento

Estas 4 líneas en un editor dan -> Buenas dias Análisis del documento:
\begin{document}
%osimplificación commandos
\newcommand{\rojo}[1]{\textcolor{red}{#1}}
\newcommand{\logro}[1]{\textcolor{black}{#1}}
\newcommand{\cent}[1]{\textcolor{black}{#1}}\\newcommand{\cent}[1]{\textcolor{flushleft}{#1}}\\newcommand{\text{flushleft}}
\newcommand{\text{flushleft}}{#1}\\newcommand{\text{flushleft}}
\maked{flushleft}
\m
```

% El título:

% NOTA: a continuación vienen los comandos gregoriotex, que analizamos en p28,29 \end{document}

,

Analizamos los comandos regulares de latex aquí.

1. Para simplificar los commandos : crear un Macro.

\newcommand{\initfamily}{\usefont{U}{Acorn}{xl}{n}} \newcommand{\vourfont}{\usefont{U}{AnnSton}{xl}{n}}

```
Para hacer un comando largo corto, p. Ej.( centralizar, a la izquerda)
\begin[center} ... tekst ..\end[center} reemplazado por el comando: \cent{ ... }
\newcommand{\cent}[1]{\begin{center}{#1}\end{center}}

De manera similar para \izq{ ... } = \begin{ flushleft } .... \end{ flushleft }

a través del macro:\newcommand{\izq}[1]{\begin{flushleft}{#1}\end{ flushleft }}
```

2. En las fuentes regulares de latex encontrará tipos de letra especiales: incluida Acorn.

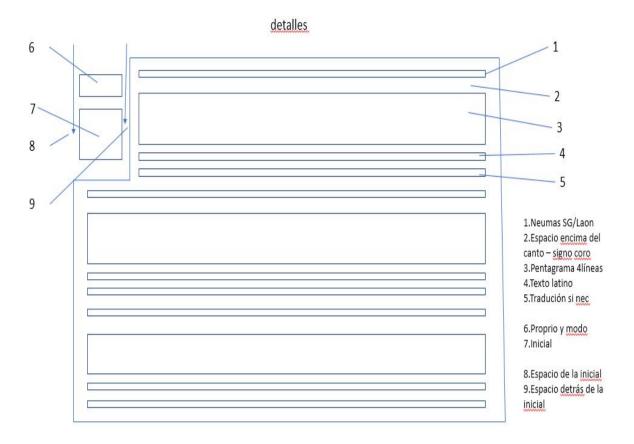
Para cargar este tipo: \input Acorn.fc (definición de fuente)
Con un \newcommand acortamos la línea de comando nuevamente.
Después del título del documento, siguen las aplicaciones de este \newcommand.
Y también los comandos \gregoriotex, que analizamos por separado.

El siguiente sitio web contiene el pdf sobre LaTeX con una explicación detallada sobre 'preámbulo' y 'documento'

https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/2/2d/LaTeX.pdf—>LATEX Guia

Despus de un % sigue un comentario. Despus de un \ un comando.

# 2.2.3. Gregoriotex comandos para la partitura



\gresetnabcfont { gregall } {10} % cfr gregorio Ref. pdf - Nr.1 \gresetgregoriofont [op]{ greciliae } %cfr gregorioRef.pdf \grechangestaffsize {19} % 17 es el tamaño de Solemnes \gresetbarspacing{new} \%en lugar de gresetbarspacing(old) \grechangedim{maxbaroffsettextleft}{0 cm}{scalable} % % Aquí definimos el espacio alrededor de la inicial. \\grechangedim\{\text{ beforeinitialshift }\{3.2mm\}\{\text{scalable}\} - \text{Nr. 8} % Aquí definimos la fuente inicial. Cambie 43 si desea una inicial más grande.  $\c {36}{36} \$  initial  ${ \in {36}{36} \$ \gresetinitiallines  $\{1\}$ \\% espacio para 1\(^1\) letra - default = 1 - if = 0 ninguna inicial % Establecemos OF y V encima de la inicial – anulará la anotiación en el archivo gabc \izq {\small GT.58 - In Epiphania Domini} \grecommentary[8mm]{\emph Ps. 71, 10. 11} % de texto en la esquina derecha de la partitura \gregorioscore [a] {RT N26} % y finalmente incluimos la nota - explicación p29 \cent{\greseparator{2}{20}}

https://github.com/gregorio-project/gregorio/releases

Abra el sitio web anterior, con los archivos PDF de GregorioRef y GregorioNabcRef: Ver extractos de GregorioNabcRef en p36-40 (neumas San Galo) y en p43-45 (Laon neumas)

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup>sustituir gregall p/ grelaon cfr p42 en caso necesario

# Paquete de {\gregoriotex}

comando	argumento	comentario
\gresetgregoriofont	[op]{greciliae}	tipo de letra de las notas cuadradas
\grechangestaffsize	{19}	tamaño de las notas (Solesmes = 17)
\gresetlinecolor	{red}	color de las líneas, por defecto = negro
\grechangedim	${before initial shift}{3.2mm}$	espacio en blanco delante de la inicial
\grechangedim	${afterinitialshift}{3.2mm}$	espacio en blanco después de la inicial
\grechangestyle	{initial}{}	1ª letra de texto, por defecto = letra ma-
		yúscula negra
\gresetinitiallines	{1}	espacio para primera letra - predetermi-
		nado = 1 - si = 0 no inicial
\grechangedim	${spaceabovelines}{0.5cm}$	espacio sobre la línea
\gresetbarspacing	{new}	barra de ubicación a = altura de * estre-
		lla
\grechangedim	${\max}$	misma razón que arriba
\grechangestyle	${\rm \{translation\}\{\backslash small\backslash it\}}$ ej:curs pe-	tipo de impresión de traducción comple-
	queña	tar entre{}
\greannotation	{Of - V}	momento litúrgico y modo
\grecommentary	[5mm]{Ps}	origen del texto bíblico
\gregorioscore	[a]{of_reges_tharsis}	ubicación del archivo gabc
\greseparator	{2}{20}	tipo de decoración (altura, longitud)

La letra capitular como letra inicial está determinado por el comando: \grechangestyle{\ initial \} {\} Los últimos 2 corchetes {\Ver anexos: corchetes} son el tipo y tamaño de la impresión. \grechangestyle{\ initial \} {\ \initfamily \fontsize {36} {36} \selectfont \color{red} \} \)

Con \ newcommand ya ha elegido un nombre corto: \newcommand{\\initfamily}{\\usefont{U}{Acorn}{xl}{n}} y uno tiene \]

la 'fuente' cargada al comienzo del documento: así que aquí 'Acorn.fd' y el tamaño se coloca en 'tamaño de fuente' {36} - en 'pt' 1pt = 0.35mm - elija el fuente: \selectfont \color - ponga entre corchetes el \color{red} \}

Nota también la differencia entre commando \rojo p27 y argumento {red} \]

\grecommentary [5 mm] este texto está 5 mm por encima de la canción \gregorioscore [a] {gabc / RT\_N26}: [a] = conversión automática de gabc a gtex \]

RT\_N26.gabc se convierte en RT\_N26.gtex p47 - gabc / es el nombre del directorio, que contiene el archivo RT\_N26 (nombre aleatorio). La extensión .gabc o .gtex no debe mencionarse.

# 2.2.4. Mensajes de error en el editor al compilar la plantilla(Template)

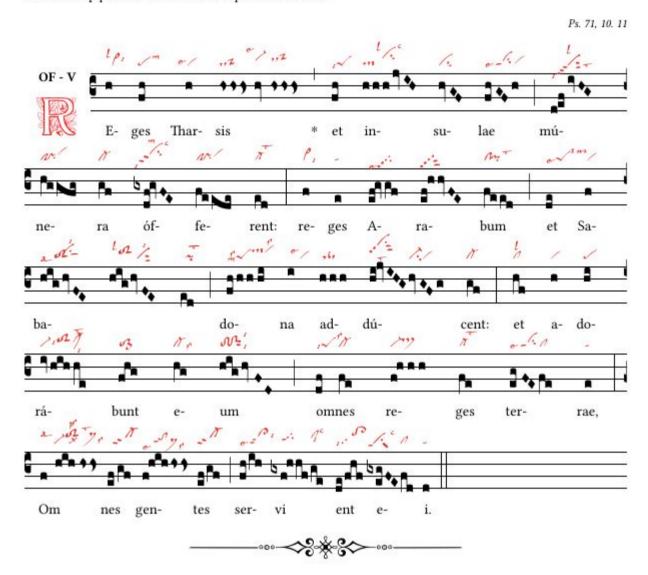
- 1. En la ventana del mensaje de error, el número de línea se indica donde se produce el error.
- 2. Listar un comando de inicio sin comando de finalización.
- 3. No poner nada entre dos }: siempre debe contener un argumento.
- 4. El número {no es igual al número } anexos paréntesis.

# 2.2.5. Partitura después de compilar la plantilla

Of.Reges Tharsis

# Offertorium Reges Tharsis

GT.58 - In Epiphania Domini - 25 de septiembre de 2020



Este es la partitura de la plantilla en p25.

En la página siguiente está la misma plantilla, pero ahora con una miniatura como la primera letra. Esta miniatura es una 'imagen' con extensión \* .jpg o \* .png, y se encuentra en la carpeta 'imágenes'/.

>

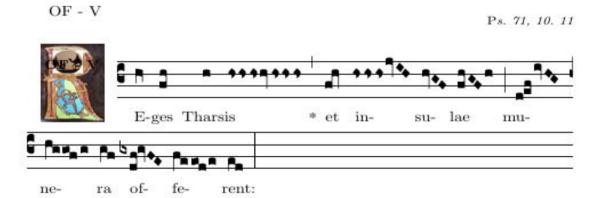
# 2.2.6. Reges Tharsis con primera letra en miniatura y fragmento (= notación parcial de gabc)

n

```
\documentclass[a4paper.11pt]{ article } % usa un tipo más grande; el valor predeterminado sería 10 puntos
\usepackage[spanish]{babel}
\usepackage{graphicx} \% admite el comando y las opciones includegraphics
\usepackage{color}
\usepackage{gregoriotex} % para la inclusión de las notas gregorianas
 \pagestyle {empty}
\begin{document}
\newcommand{\rojo}[1]{\textcolor{red}{#1}}
\newcommand{\negro}[1]{\textcolor{black}{#1}}
\newcommand{\cent}[1]{\begin{center}{#1}\end{center}}
\newcommand{\izq}[1]{\begin{flushleft}{#1}\end{ flushleft }}
\input AnnSton.fd % cfr Fuentes de latex
\input Acorn.fd
\newcommand\initfamily{\usefont{U}{Acorn}{xl}{n}}
\mbox{\newcommand\yourfont}\usefont\{U\}\{AnnSton\}\{xl\}\{n\}\}
\cent{\LARGE{\begin{yourfont}\rojo{O}\end{yourfont}}\negro{ffertorium Reges Tharsis}}
 \gresetgregoriofont [op]{ greciliae } %cfr gregorioRef.pdf
 \grechangestaffsize {19} %17 es Solemnes tamaño
 \gresetbarspacing{new} \%
\grechangedim{ afterinitialshift \{3.2mm\}{scalable}
   \gresetinitiallines \{1\} \%el n\u00famero de l\u00edneas necesarias
 %para el valor predeterminado inicial = 1- si = 0 ninguna inicial
 \ightharpoonup \ \\ightharpoonup \\\ightharpoonup \\ightharpoonup \\\ightharpoonup \\\ightharpoonup
\hgpace{0.5cm}OF - V
\grecommentary[8mm]{\emph Ps. 71, 10, 11}
Thar(h)sis (// hsss/hv/hsss) *(,) et(fqh) in(hsss/jvIH)su(hvGF)lae(fhGFh) (;)
mu(d!efivHG)ne(hggofg)ra(gf) of(gxdf!gvFE)fe(feeode)rent:(ed) (:)}
\end{document}
```

# Offertorium Reges Tharsis

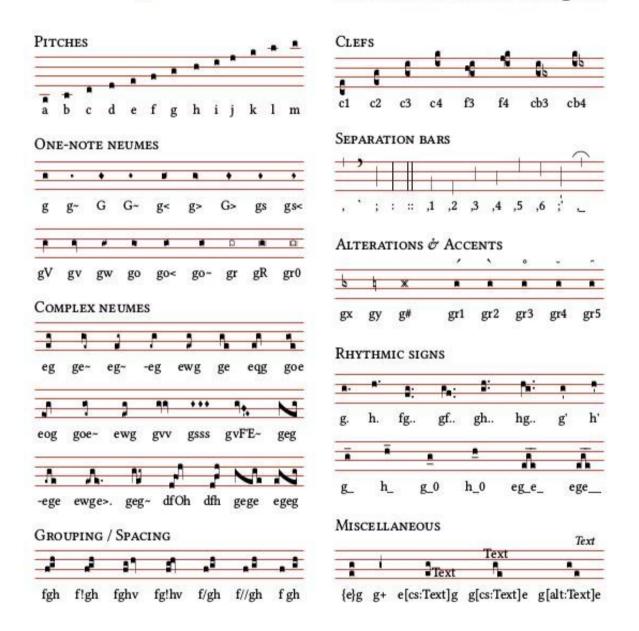
GT.58 - In Epiphania Domini - 14 de mayo de 2020



# Anexos

# Anexo A Notas y neumas(San Galo y Laon)

# Summary of GABC Resumen de notación gabo



# SPECIAL CHARACTERS AND TEXT FORMATTING

<sp>V/</sp>	V		<b>bold</b>	bold
<sp>R/</sp>	R/		<i>i&gt;italic</i>	italic
<sp>A/</sp>	Ay		<ul><li><ul><li>ul&gt;underlined</li></ul></li></ul>	underlined
<sp>'oe</sp>	ώ		<sc>smallcaps</sc>	SMALLCAPS
<sp>'ae</sp>	ǽ		<tt>monospace</tt>	monospace
<sp>~</sp>	~			
+	+			
<v>\grecross</v>	+	33		

# Versatilidad en el código de notaciones cuadradas

\_\_\_\_\_

pc punctum quadratum (nota normal)

Pc punctum inclinatum (punto inclinado)

Pc0 punto inclinado desviado a la izquierda (descendente)

Pc1 punto inclinado desviado a la derecha (ascendente)

pco oriscus

pcw quilisma

pcv virga (derecha)

pcV virga reversa (izquierda)

pcs stropha

pc~ liquescent deminutus (nota estrecha)

pc< liquescent ascendente - (ascendens)

pc> liquescent descendente- (descendens)

pc= línea

per cavum (nota hueca)

pcR punctum quadratum con líneas en ambos lados

pcr0 punctum cavum con líneas en ambos lados

pcx bemol

pc# cruz

pcy becuadro

-pc (guión delante de la nota) da un initio debilis

pcO oriscus scapus

pcq quadratum

pcW quilisma quadratum

pcss distropha

pcsss tristropha

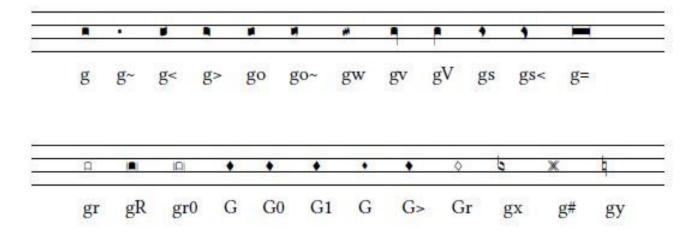
pcvv bivirga

pcvvv trivirga

Resumen de una página en 'Recursos' del grabador y también en:

GregorioRef.pdf en p247-250 y para 'Tablas de glifos de fuente' en el mismo pdf p264 en url :

https://github.com/gregorio-project/gregorio/releases



# Reges Tharsis: notas y neumas de San Galo

		Reges Thars	sis et insulae	
Re	ges	Thar	Neumas	código nabc - notación gabc
<i>þ</i> ,	J.	e/	cefalicus - pes - virga	vi>lsl2lsi6 / pelsm3 / vilse4
, n	3			hV>/ fh / h
•	•	•		11 V > / 111 / 11
sis	sis	et	Neumas	código nabc - notación gabc
111 6	772	2~	tristrofa lq - virga ep - tristr lq - pes quad	ts-hh/vi-lse1/ts-hm/peSl-si7
***	***	<b>1</b>		
	•	•		hshshs>/ hv / hshshs>/ fqh
in	su	lae	Neumas	código nabc - notación gabc
,,,,,c	<i>/</i>	e-!:/	tristr lq - climacus - tract - clim resup	ts- / cihhlsl1lsc3 / vippt1su2lse7vihg
,,,14	<b>↑•.</b>	24.7		
•		•		hshshs>/jvIH~ hvGF~ fhGF~h

Abreviaturas ls = litterae significativae - ep = episema - lq = liquiscens - / = separador i = iusum - p = parvum - e = equaliter - x = expectare - t = tenere - m = mediocriter - sut1 = 1 guión sub a = altius - sut1 = t =

Desde la 3ra línea, 1er y 3er recuadro, analizamos los códigos nabc: ts tristrofa el 3er strofa es más grande (-) guión después de ts ci climacus hh = altura relativa del ci lsl1 levare en el lugar 1 celeriter lsc3 en 3 vippt1su2lse7vihg: virga praept1 = 1 guión antes del neuma (vi) subbipunctum = 2 puntos después del neuma(vi) - ecualizador en la posición 7 hg = altura relativa del neuma (vi)

35

## munera offerent

mu	ne	ra	neumas	código nabc - notación gabc
1 1 -	n.	7	sc subbitractuli- cl pressusmaj - virga -cl epise- ma	vippt3sut2lsi7lsl2lst6- cl!prvihi / cl-
14,	fav <sub>a</sub> a	<b>F</b> ■		
•	•	•		d!efivHG / hggofg / gf
of	fe	rent	neumas	código nabc - notación gabc
me 1	N.	7	sc subbipuncti-cl pressusmajor- virga -cl epise- ma	vihmppt2su2lsi7lsm2lsc2- cl!prvihh / cl-lst2
		<b>f</b> •		gxdf!gvFE / feeode / ed

Explicación de 2 códigos de neumas complejos del primer recuadro línea 1 (código nabc)

vippt3sut2lsi7lsl2lst6: virga prept3 = 3 rayas sut2 = 2 rayas a continuación iusum en 7, levare en 2, tenere 6

vihmppt2su2lsi7lsm2lsc2: altura relativa vi en hm-2 guiones (t) antes y su2 2puncta despuésiusum en 7, m y c en 2

### Explicación del neuma básico: cambio - posición vertical - sub y pre

If Dom Cardine's table contains multiple glyphs with the same modifiers, a positive number is added afterwards. E.g. for augmentive liquescent clivis the table shows two different glyphs, the ancus cl> and then another neume - cl>1 a, the first neume does not contain any number after it, while the 1 indicates first variant.

The pitch descriptor allows to specify the vertical position of the neume. There are no staves, so the vertical position is only rough. For pitches the same letters as in gabe are used, a through n and p. If the pitch descriptor is missing, the default is hf, otherwise it consists of the letter h followed by the pitch letter. Within the complex glyph descriptor, each basic glyph descriptor has its own pitch, but in the current fonts there are no glyphs with different relative pitches, so if you use a pitch descriptor on any of the basic glyph descriptors in the complex glyph descriptor, it is best to use the same one on all the other basic glyph descriptors in the same complex glyph descriptor.

The subpunctis and prepunctis descriptor consists of the letters au for subpunctis or pp for prepunctis, followed optionally by a modifier letter from the following table and finally a mandatory positive number of repetitions. If the modifier letter is missing, it is a punctum.

Extracto de "GregorioNabcRef.pdf p2,3,5 (Jacub Jelinek)

# Neumas de San Galo

The nabc language provides the ability to describe some adiastematic neumes, for now just the St. Gallen and Laon (Metz notation family) style. The language is partially based on Dom Eugène Cardine's Table of neumatic signs, but for more complex neumes doesn't always match how the neumes are called; instead attempts to make it easier to compose complex neumes from basic glyphs. To describe adiastematic neumes in gabc, the header should contain nabc-lines: 1; line, like:

```
nabc-lines: 1;
(f3) AL(ef~|ta>)le(fg/hggf|peclhgpi)lû(ef~|ta>)ia.(f.|ta-) (,)
(ii//|bv-|gh!ivHG//|vi-hhppu2su1sut1|fhg/|to|eef.|pt) (;)
```

The nabc snippets are then separated by | character from gabc snippets or other nabc snippets. Every gabc snippet may be followed by multiple nabc snippets. The maximum number of consecutive nabc snippets is the number declared in the header field nabc-lines: x;. After reaching that number of consecutive nabc snippets another gabc snippet followed by nabc snippets can follow. A single nabc snippet is not split into multiple lines, so for larger melismatic pieces it is desirable to synchronize the gabc snippets with corresponding nabc snippets. With nabc-lines: 1; the gabc and nabc snippets form an alternating pattern, like (gabc|nabc|gabc|nabc|gabc), in this case the last gabc snippet does not have any corresponding nabc neumes. With nabc-lines: 2; the snippets ordering could be e.g. (gabc|nabc1|nabc2|gabc|nabc1).

Each nabc snippet consists of a sequence of complex neume descriptors. Each complex neume descriptor consists of optional horizontal spacing adjustment descriptor, then complex glyph descriptor, optionally followed by a sequence of subpunctis and prepunctis descriptors, optionally followed by a sequence of significant letter descriptors.

The horizontal spacing adjustment descriptor consists of a sequence of horizontal spacing adjustment characters / and `.

- · // move by nabclargerspace skip to the right
- · / move by nabcinterelementspace skip to the right
- · `` move by nabclargerspace skip to the left
- · ` move by nabcinterelementspace skip to the left

The complex glyph descriptor consists of a glyph descriptor, optionally followed by a sequence of other glyph descriptors, all separated by the ! character. This is used to describe more complex glyphs, where certain basic glyphs are connected together.

Each glyph descriptor consists of a basic glyph descriptor, followed by optional glyph modifiers, followed by optional pitch descriptor. The following description is for the St. Gall family of neumes, when using the gregall or gresgmodern fonts. For details on Laon (Metz notation family) neumes see 4

The basic glyph descriptor is a two-letter string from the following table:

vi / virga	po r porrectus	tr - torculus resupinus	tv // trivirga	pq 🛩 pes quassus
pu . punctum	to torculus	st, stropha	pr 🥕 pressus maior	q1 _ quilisma (3 loops)
ta tractulus	ci / climacus	ds " distropha	pi - pressus minor	qi quilisma (2 loops)
gr , gravis	sc / scandicus	ts tristropha	vs ∕ virga strata	pt ✓ pes stratus
cl / clivis	pf M porrectus flexus	tg . trigonus	or , oriscus	(W) (Sec.)
pe / pes	sf ℳ scandicus flexus	bv ≠ bivirga	sa 💉 scandicus	

The glyph modifiers is a possibly empty sequence of following characters optionally followed by a number:

- · u . tractulus with episema
- · v \_ tractulus with double episema
- · w gravis
- · x , liquescens stropha
- · y gravis with episema

- · S modification of the mark
- · G modification of the grouping (neumatic break)
- · M melodic modification
- · addition of episema
- · > augmentive liquescence

p37-40 Extracto de 'GregorioNabcRef.pdf p2,3,5 (J.Jelinek)'

	£1	ce	dimi nut.					ol~	pe~	5 -od	oe^	<b>6</b> -i2	٥٠٥		<b>d</b> -jd	¢°,
Symbols indicating a special meaning	phonetic	liquescence	augment.	م vi>	c ta>	st visulsux1		6 6 cl> 1 cl> cl> 1	\$ _ \$ _ < pe> pe>1 pe>2	\$ 00A	to o	<b>6</b> ∕√	0.00	=	<b>%</b>	Sesulsux1
Symbo	melodic							ClM	bed		tow town	/ cim	scM1	vihevihivihm	₩ pfM	y v. vi-!ci pesulsuwl
	fication	of the grouping	(neumatic break)						ped	) bod	tog	7 7 ci6 ci61	scG scG1		/ o/ sfM	vippt1su2
ntiated by	the modification	of the mark						A A clS clS1	bes		toS toS1 toS2 toS3	is ciSl visut1su2	Sos		or Sid	yeSsu2 peSsut2
Symbols differentiated by	uo	of episemas		vi-				7 4 cl- clS-	ye- pe-1	7 7 po- po-1	of St to- to-1	<b>₹</b> -15	71, Sec.	vi-hevi-hivi-hm	M-pd-	ye-su2 pe-1su2
	the addition	of letters		vilse3 vilst1 vippt11sc2	talsc3 talst2			ollsc3 cllst2 cl-lst2		o polsc2	o on to tolsed tolst2	/ 7. cilsc3 cilst2			nn m nn pflsc2 pfllsc2 pflst2	vippt1su21sc3
Simple Symbols				\ iv	ta ,	nd	» ST	<i>n</i> c1	) be	€ od	to S	, , , oi	. sc	sc1	Pf	> Desn5
Names of Symbols				virga	tractulus	punctum	gravis	clivis	pes	porrectus	torculus	climacus	scandicus		porrectus flexus	pes subbipunctis

,	tr-				ds>		مر ۱۳۵۷	× or>	ta>		_c pe>2			
cl>ppt2	of tr>	st>	<sp< td=""><td>ts&gt;</td><td></td><td>&gt;\</td><td>↑ ↑ pr&gt; pi&gt;</td><td></td><td>مر ۱۵۷ ۱۵۷</td><td>&gt; or&gt;</td><td>o, o, o, o, sa&gt;1</td><td><b>%</b> 6bd</td><td>مرنه جاره (q1&gt;</td><td></td></sp<>	ts>		>\	↑ ↑ pr> pi>		مر ۱۵۷ ۱۵۷	> or>	o, o, o, o, sa>1	<b>%</b> 6bd	مرنه جاره (q1>	
/.0/ SfM	tr M			tsM	tgM		Ar W				saM saM1 saM2			
vi-tohk pecihi	trG trG1 trG2										\$ pes			
sfs	trs	7 stS			tgS tgS1 tgS3									
r -is	tr-1	st-	-sp	ts-		// /// bv- tv-	-id		V8-			<u>7</u> -pq	<i>u</i> ∕ <i>u</i> ∕ q1− qi−	
sflsc3	A T trlsc2 trlst2		<b>1.</b> × ds-lsx6	ts-lsx6			fi fi fi prlsc2 pr-lsc2 prlst2	A A A Pilst2	vslsc3 vslst2		f salsfri saMilsfri	pqlsfr1		
sf	str tr	st	ds 🕻	ts	tg tg1	// /// by tv	ہ pr pi		V.s.	5 or	sa sai	<u>&gt;</u> ₩	al qi	Pt pt
scandicus flexus	torculus resupinus	apostropha	distropha	tristropha	trigonus	bigirga & trivirga	pressus		virga strata	oriscus	salicus	pes quassus	quilisma	pes stratus

Table from Cardine's Gregorian Semiology, pp. 12-13 with nabc strings and gregall glyphs.

Only subpunctis are normally used in neume classification, the prepunctis is a nabc concept to describe the rising sequence of punctis, tractulis etc. in the left low corner of some neume. While e.g. vipp2 // describes the same neume as sc //, the former form allows better control on how many punctis or tractulis or tractulis with episema etc. there are. Some examples: ppt3 stands for 3 raising tractulis with episema, while suisuisuxi, stands for a punctum, followed by tractulus, followed by liquescens stropha.

The significant letter descriptor consists of the letters 1s, followed by a shorthand of the significant letter or common group of them, followed by a number - a rough position relative to the complex glyph descriptor glyph with prepunctis and subpunctis attached to it. If more than one significant letter descriptor is used on the same complex neume descriptors for the same position, then they are ordered in the order they are written in the nabc snippet at that position. The position numbers are:

1 \*/ left upper corner2 \*/ above the neume3 \*/ right upper corner4 \*/ to the left of the neume6 /\* to the right of the neume7 \*/ left bottom corner8 \*/ below the neume9 \*/ right bottom corner

The shorthands, including the 1s prefix, which should be followed by the above mentioned position digit:

lsal _ altius	lsiv ⋈ iusum valde	1ss - sursum
1sam altius mediocriter	1sk k klenche	1ssb / sursum bene
1sb t bene	1s1 t levare	1ssc / sursum celeriter
lsc. celeriter	1s1b u levare bene	1ssimil finat similiter
1scm celeriter mediocriter	1s1c 4 levare celeriter	1ssimul and simul
1sco = coniunguntur	lslen ≔ leniter	1ssm - sursum mediocriter
1scw celeriter (wide form)	1slm 1- levare mediocriter	1sst 🖛 sursum tenere
1sd ← deprimatur	1slp 4 levare parvum	1ssta → statim
lse equaliter	lslt ← levare tenere	1st - tenere
1seq - equaliter	1sm - mediocriter	1stb ᡮ tenere bene
1sew ← equaliter (wide form)	1smoll molliter	1stm tenere mediocriter
lsfid at fideliter	lsp ≠ parvum	1stw - tenere (wide form)
lsfr ≠ frendor	1spar paratim	1sv valde
1sg gutture	lspfec perfecte	1svol 🏕 volubiliter
lsi iusum	1spm - parvum mediocriter	1sx - expectare
lsim iusum mediocriter	1spulcre pulcre	

Finally a commented example of a nabc snippet:

No and we

\*\*\* stands for a negative horizontal skip (move to the left) by nabcinterelementspace and nabclargerspace.

po w is a basic porrectus, at the default pitch (height hf).

//// stands for a horizontal skip (move to the right) by two times nabclargerspace.

pe>21se71s13 \_\_\_\_d stands for the 3rd augmentive liquescent form of podatus (epiphonus with tractulus, see the following page) at the default pitch, with equaliter in the low left corner and levare in the upper right corner.

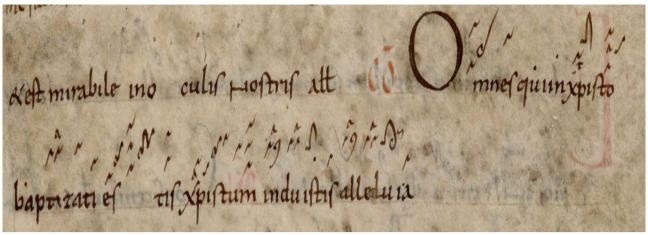
qlhh!vshhppt1sut2 - stands for a 3 loop quilisma joined with virga strata, both at relative pitch 2 above the default one, with a single tractulus before it and two subpunctis - tractulis.

q1>ppu3 is a 3 loop liquescent quilisma with 3 tractulis with episema before it.



<sup>```</sup>po////pe>21se71s13q1hh!vshhppt1sut2q1>ppu3

# Neumas de Laon



Manuscrito 239 p117 Biblioteca Municipal de Laon

El lugar de los ls de Laon

#### gabc y nabc con neumas de Laon

name: Communio Omnes qui;

user-notes:GT 61 - In Baptismati Domini;

commentary: Gal.3,27; annotation: Co-II;

nabc-lines: 1;

%%

 $(f3)OM(f_c/ef\sim|clGhhta>)nes(f.|unhg)*(,)$ 

 $qui(e|puhd) \ in(f|pu) \ Chris(f/ghf|un1helst8'tohi)to(f\_ef.|clGhglsa5vi) \ (,) \ ---> \ lsa \ en \ el \ lugar \ 5$ 

bap(f|puhd)ti(hh|bvlsa2)zá(h|un)ti(fe|unhd) (z)

es(e!gwh!ivHG'/hwihi|un1hbppn1ppq1sun2ql!po)tis,(ie..|unhisun1hi) (;)

Chris(f\_e/f!gwhh|clGlsa5vihgqlhj"unhj)tum(////hiH'F|///un1heppn1sun2)

 $in(hhf\sim|unlsa2`vi>)du(hh|bvlsa2)i(fgF`E|tosu1)stis, (e.|unhd)~(;)\\$ 

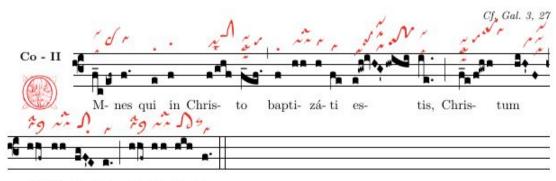
al(hhf~|unlsa2'vi>)le(hh|bvlsa2)lú(hih|to>ltsr6)ia.(f.|unhd) (::)

lsa 'augete' (ver ls p43) arriba en la posición 5, comparar con SG ls (p14) - en la plantilla (p42) -  $\{\c$ 

escriba entre {} como argumento "grelaon", laon es ahora el nabcfont.

Communio Omnes qui

GN. 87 GT.61: In Baptismate DOMINI



in-du- í- stis, al- le- lú- ia.

Todos los que están bautizados en Cristo están vestidos con Cristo.



#### Plantilla para Omnis qui in Christo con neumas de Laon

```
%! TEX TS-program = lualatex -! TEX codificación = UTF-8
% Esta es una plantilla para un documento LuaLaTeX que utiliza notas gregorianas.
\documentclass[a4paper,11pt]{ article } % use larger type; default would be 10pt
% carga de paquetes habituales:(usual packages loading)
\usepackage{fontspec}
\usepackage{graphicx} \% admite el comando y las opciones includegraphics
\usepackage{geometry} % Consulte geometry.pdf para conocer las opciones de diseño. Hay muchos.
\usepackage{gregoriotex} \% para la inclusión de las notas gregorianas
\usepackage{fullpage} \% para reducir los márgenes
\pagestyle {empty}
\usepackage{color}
% aquí comenzamos el documento(here we begin the document)
\begin{document}
\newcommand{\rojo}[1]{\textcolor{red}{#1}}
\newcommand{\negro}[1]{\textcolor{black}{#1}}
\newcommand{\cent}[1]{\begin{center}{#1}\end{center}}
\newcommand{\izq}[1]{\begin{flushleft}{#1}\end{ flushleft }}
\input AnnSton.fd
\input Acorn.fd
\input Rothdn.fd
\newcommand*\initfamily{\usefont{U}{Acorn}{xl}{n}}
\newcommand*\myfont{\usefont{U}{Rothdn}{xl}{n}}
\newcommand \times \ourfont \{U\} \{AnnSton\} \{xl\} \{n\} \}
 % El título:
\\grechangedim\{\text{ beforeinitialshift }\{3.2mm\}\{\text{scalable}\}\
 % Aquí establecemos el espacio alrededor de la inicial.
\\grechangedim\{\text{ afterinitialshift }\{3.2mm\}\{\text{scalable}\}\
 % Aquí establecemos la fuente inicial. Cambie 43 si desea una inicial más grande.
\grechangedim{spaceabovelines}{0.5cm}{scalable}
\gresetbarspacing{new} \%en lugar de gresetbarspacing(old)
\grechangedim{maxbaroffsettextright}{0 cm}{scalable} \%
 \gresetgregoriofont [op]{ greciliae }
 \grechangestaffsize {19}
 % Establecemos color de líneas
 \gresetlinecolor {black}
\GreScoreNABCLines{1} % actualmente solo se admite uno a la vez
\gresetnabcfont {grelaon}{14} %cambio de fuente
\cent{\Large{\begin{yourfont}\red{C}\end{yourfont}}\negro{ommunio Omnes qui}}
\greannotation{\small \textsc {\textbf {Co - II}}} % Establecimos II por encima de la inicial.
\izq\negro{\small GT.61: In Baptismate DOMINI}}
 % Escribimos un texto en la esquina superior izquierda
\grecommentary[8mm]{\emph{Cf. Gal. 3, 27}} % viene en el lado derecho
 % y finalmente incluimos las notas. El archivo debe estar en el mismo directorio que este.
\gregorioscore[a]{co omnes qui4}
\cent{\scriptsize \textbf Todos los que están bautizados en Cristo están vestidos con Cristo.}
\cent {\greseparator {2}{20}}
\end{document}
```

The basic glyph descriptor for Laon neumes is very similar to the one used for St. Gall neumes, but with uncinus and oriscus-clivis added and stropha, 2 loops quilisma and gravis removed:

un - uncinus	pe ∫ pes	tr / torculus resupinus	pi / pressus minor
vi / virga	po ∜ porrectus	ds distropha	vs 🗸 virga strata
pu . punctum	to / torculus	ts tristropha	or oriscus
ta - tractulus	ci climacus	tg 1 trigonus	sa 📈 scandicus
gr gravis	sc / scandicus	bv / bivirga	pq / pes quassus
cl r clivis	pf √ porrectus flexus	tv trivirga	q1 √ quilisma
oc 4 oriscus-clivis	sf A scandicus flexus	pr 🎢 pressus maior	pt 🔊 pes stratus

The *subpunctis and prepunctis descriptor* consists of the letters su for subpunctis or pp for prepunctis, followed optionally by a modifier letter from the following table and finally a mandatory positive number of repetitions. If the modifier letter is missing, it is a punctum.

- · n uncinus
- q / quilisma
- z / virga
- · x g cephalicus

The significant letter descriptor for Laon neumes allows another position, 5, which stands for inside the neume. The exact position of the letter depends on the glyph, if there is no glyph with the neume inside of it, it can't be positioned inside the neume. The shorthands, including the 1s prefix, which should be followed by the above mentioned position digit for Laon neumes are:

lsa , augete	1sn1 4 non levare
lsc - celeriter	1snt - non tenere
1seq # equaliter	1sm mediocriter
1seq- 4 equaliter	1smd → mediocriter
lsequ ≠ equaliter	lss / sursum
1sf fastigium	lssimp ← simpliciter
1sh humiliter	1ssimpl 🛶 simpliciter
1shn humiliter nectum	1ssp / sursum parum
1shp % humiliter parum	1sst # sursum tenere
lsl levare	1st tenere
1sn - non (tenere), negare, nectum, naturaliter	1sth , tenere humiliter

p43-45: Extracto de 'GregorioNabcRef.pdf p4,6 (Jacub Jelinek.)'

Name of Symbols	Simple Symbols		Symbols differentiated by	ated by		Symbols indicating a special meaning	cating
		the modification	fication	the addition	melodic	Ь	phonetic
		of the mark	of the grouping	of letters		Liq	Liquescence
			(neumatic break)			angment.	diminut.
uncimus	un.						
punctum	. nd					i	
	`	1.				d	
virga	vi					v1>1	
tractulus	t ,	ds ts		talst2 tslsc2lst2		tay	
	1		X 4	74		10	8
clivis	G.		clg	gus 6us	oldi clM	CD CD1	vi> ta>2
bes	~ d		800	f" f f		po 1	tay
porrectus	7 8		bod		No.	2 0 A	
torculus	502	Cot	, (00	todisas tosisas tosisas tosisas		53	
climacue		A Comment		S + T Company			100
		74	2	- S. 1.		۹.	
scandicus	ac act	vippnippi vippn2	pevihl	scist2 pelst2vihl pelsaCvihl	-	vi>1pp2	ta>ppml ta>pp2
po mectus flexus	pf1	oy pres	uning to po'un	IN The unignature po unisma	P Hd	Fo A	
(pes subbipunctis)	) tosal	) tosun1	A Spinist amphistra	Consists townshap			
				unlst2 publsuni			
scandicus flexus	5.1		unhd to sfG	unhilst2 to polst2chh			

	Ap [6]	Ç. Ç.	
nilsas nilst2 publisusini net2chh	N. trist9	of Ita	TO Del
vippulsu2 urppulsun2 tosullsc5 tosunllsa5  vispulsuni  visulsuni  visulsuni	of todythe	tosito  oc ocivi pq pqi  tg  qu  qu  qu  qu  qu  qu  qu  qu  qu  q	
tosuni vippnisuz u	nddod .	toSpe toSpe lated & iculation iculation	
tomail toward	A tr	clips clits to iso or or!	of pict glipo
(pes subbipunctis) scandicus flexus	torculus	clivis + pes or torculus oriscus	quilisma pes stratus

Table from Cardine's Gregorian Semiology, pp. 14-15 with nabc strings and grelaon glyphs.

## Anexo B

# Información técnica

### **B.1.** Sobre TeX y TeXLiVe

La guía en vivo de TeX - 2020 K. Berry

https://www.tug.org/texlive/doc/texlive-en/texlive-en.html

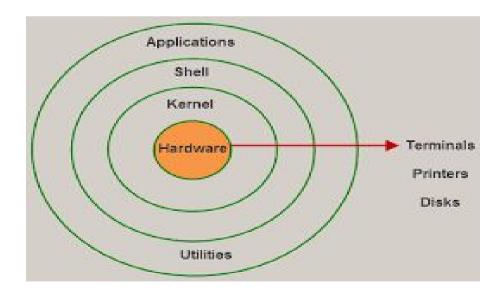
TeX es un lenguaje, utilizado en todo el mundo, que dice cómo se imprime su documento. Los comandos de este idioma se ingresan en un 'editor', que está vinculado a un programa, que se llama con 'shell' (cf. fig.) y convierta los comandos en el editor (plantilla) en un PDF.

Desde que Donald Knutt creó la base de este lenguaje en 1976, destinado para uso matemático, se incluyen muchos módulos y paquetes, de los cuales LaTeX es el más conocido y TeX se usa como:

- 1. procesador de textos
- 2. medios para la creación de documentos, cartas personales o comerciales
- 3. y todo tipo de publicaciones: libro, boletín, informe, partitura
- 4. como un sistema de impresión tipográfica

https://www.integralist.co.uk/posts/terminal-shell

En 1996 se creó 'TexLive' a través de la colaboración de TUG (Grupos de usuarios de Tex )
TeXLive está cubierto por GPL y se actualiza cada año. MacTeX es especialmente para usuarios de MAC.
Gregorio está dirigido por voluntarios, programadores, continuamente mejorado y actualizado:
el 'proyecto gregorio' está creciendo, y cada año hay una nueva versión 'gregorio'.
El paquete GregorioTeX está incorporado en las versiones anuales consecutivas de TexLive.
La última versión 2019 también incluye la última versión de gregorio.



### **B.2.** Signos de punctuación

•	El punto	,	La coma	,	Punto y coma	• •	Dos puntos
	Puntos suspensivos	٤?	Signos de interrogación	;!	Signos de exclamación	()	Paréntesis
[]	Corchetes	-	Raya	" " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	Comillas	••	Diéresis o crema
-	El guión	1	La barra	,	Apóstrofo	§	Signo de párrafo
{}	Llaves	*	Asterisco				

Los llaves {}: una declaración obligatoria del argumento intermedio.

Los paréntesis (corchetes curvos) (): entre estos en gabc las notas y los neumas — pueden permanecer vacíos.

Los corchetes []: completan entradas opcionales, cuando se usan.

El guión -: en gabc después de cada sílaba se coloca automáticamente un -

Un espacio evita este guión, por lo tanto, ponga un espacio después de una palabra en gabc.

Es importante prestar mucha atención con estos soportes, tanto en gabc como

creando una plantilla; cuando se abre un paréntesis, hay que cerrarlo al final.

El número de corchetes '{' debe ser igual al número de corchetes '}' en la misma línea de comando.

Asegúrese siempre de cerrar con el mismo tipo de paréntesis. Al escribir textos, y con

los caracteres reservados, como un guión bajo, un carácter {, 'n \$ o #

hay que anteponer un' \; por ejemplo, '\ \_' o '\ \$'.

\_\_\_\_\_\_

Nota sobre las designaciones de 'fuente':

xl y n para las fuentes indican series y formas de fuentes, respectivamente  $x = muy \ ligero - n = normal.$ 

Scalable:La distancia se escalará cuando se cambie el tamaño del pentagrama.

Más información buscando 'fuentes' en Latex. El sitio web a continuación.

 $https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/2/2d/LaTeX.pdf \\ https://github.com/gregorio-project/gregorio/releases$ 

#### Algo sobre la extensión de archivo gabc: :

Nuestro ejemplo: 'of\_reges\_tharsis.gabc' gabc es la extensión del nombre del texto en notación gabc, separada del nombre por un punto.
Al compilar, se usa la extensión 'gtex' en lugar de 'gabc'

y el nombre se extiende con: -5\_1\_0 de esta forma, el resultado es: of\_reges\_tharsis-5\_1\_0.gtex

 $(5\_1\_0$  es la versión utilizada de gregorio).

Puede verificar estos cambios en la carpeta de su PC.

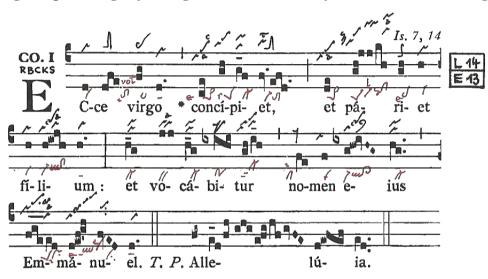
>

# Anexo C

# **Ejercicios**

### C.1. Haga su propia notación de gabc

La siguiente canción está tomada del Graduale Triplex 1979 p37 Déjese guiar por el lugar y los signos de esta canción y crea una notación de gabc.



### Solución

name: Communio Ecce Virgo;

user-notes: GT. 37 - 4 Domingo del adviento;

commentary: Is.7,14; annotation: Co - I;

%%

(c4) EC(d)ce(dfe) vir(fg)go(d.) \*(,) con(ce)cí(gh)pi(g\_f)et,(fv.efd.)

(;) et(de) pá(gh!jj/kh)ri(gh)et(h) (z) fí(h)li(h!iwjh)um:(h.)

 $(:)\ et(h\_g)\ vo(jj)c\acute{a}(h\_g)bi(ixihi)tur(gh/i\_h)(,)\ no(fe)men(f)\ e(ixg!hw!ivHG\sim)jus(hg..)$ 

(,)(z) Em(fge /ed)má(d!ewf!g'h)nu(fvED)el.(d.) (::)

T.P.  $Al(fg\sim)le(e_1d/fh/ghg/e!fg/hf/gvFE)lu(d!ewfef)ia(ed..)$  (::)

Tenga en cuenta el signo (z) después de 'et' y después de 'ius': así finaliza el pentagrama, como termina en la imagen GT. Por supuesto, también puede omitirlo (z).

Nota: el '!' signo de exclamación en la notación de gabc después de la sílaba 'pá' (riet) (fi) 'lí' 'e' (ius) y (Em)'ma' y (Alle) 'lu': la nota siguiente el signo de exclamación, esta desplazado hacia la derecha.

### C.2. Ahora cree la notación gabc y el código nabc.

```
name: Communio Ecce Virgo; commentary: Is.7,14; annotation: Co.I; nabc-lines: 1; %%  (c4) \ EC(d|vi)ce(dfe|tolsi8lsvol2) \ vir(fg|ta>)go(d.|ta) \\ con(ce|pe>1lse7)ci(gh|peSlss7)pi(g_f_|cl-)et,(fv.efd.|vi-toM1) \ (;) \\ et(de|pe>1) \ pá(gh!jjkh|peSvi-lsl2pqhh!clhh)ri(gh|pelse7)et(h|vi) \ (z) \\ fi(h|vi)li(h!/iwjh|vi-/ql!cl)um:(h.|ta) \ (:) \\ et(h_g|cl-) \ vo(jj|bv)cá(h_g|cl-)bi(ixihi|po)tur(gh/i_h|cl-ppt2) \ (,) \\ no(fe|cllsi1)men(f|vi) \ e(ixg!/hw!ivHG|vi-qlhh!cl>hh)ius(hg..|cl-) \ (,z) \\ Em(fge___//ed|peSprlsi7)má(d!ewf!/g'h|qlppt1lse7'pqhp)nu(//fvED|//ci)el.(d.|ta) \ (::) \\
```

Cuando coloque este código gabc | nabc en el 'grabador' y presione 'enviar', obtendrá un 'pdf' que contiene la partitura.

Fijese en la adición de 'nabc-lines: 1;' en los encabezados.

Algunos neumas están compuestos. Analizamos uno de ellos:peSvi-lsl2pqhh!clhh

```
En la página 39.40 encontrará un resumen de los neumas más especiales de San Galo: peS = pes quadratum, seguido de un virga con episema 'vi-', encima de la virga hay un signo 'levare', luego sigue un pes quassus, termina con un clivis, de ahí el código: pq!cl, este neuma especial solo se puede encontrar en el 'GregorioNABCRef.pdf' que se encuentra en el sitio web a continuación Subrayamos 2x'hh 'después de pq y después de cl, es decir: mover el neuma a altura relativa h (ver p15,36) Signos como 'ls' y otros ver también p37 y 40.
```

https://github.com/gregorio-project/gregorio/releases

## C.3. Crea un archivo gabc con una traducción

```
name: Communio Ecce Virgo;
user-notes: GT. 37 - 4de zondag van de advent;
commentary: Is.7,14;
annotation: Co - I;
%%
(c4) EC[La Virgen recibirá](d)ce(dfe) vir(fg)go(d.) *(,) con(ce)cí(gh)pi(g_f)et,[/](fv.efd.)
(;) et[y dará a luz a un Hijo](de) pá(gh!jj/kh)ri(gh)et(h) (z) fí(h)li(h!iwjh)um:[/](h.)
(;) et[y su Nombre se sonará](h_g) vo(jj)cá(h_g)bi(ixihi)tur(gh/i_h)(,)
no(fe)men(f) e(ixg!hw!ivHG~)jus[/](hg..) (,)(z) Em(fge /ed)má(d!ewf!g'h)nu(fvED)el.(d.) (::)
```

#### La traducción está entre corchetes cuadrados []

Después de la primera sílaba de la oración latina, se inicia con la traducción, comienza con abrir los corchetes '[' y cerrar estos corchetes al final de la traducción ']'. Al final de la oración latina traducida, después de la última sílaba de esta oración, entre [] a '/', que significa: 'hasta aquí la traducción'. Ver esta secuencia en la notación gabc.

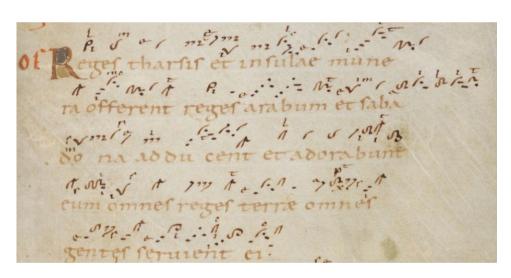
# Páginas web en esta guía: escanee los códigos QR.

□ → □ → □ → □ → □ → □ → □ → □ → □ → □ →	GregorioRef	SGregobase
->Engraver	TeXLive install	■
TeXShop	DITED >LATEX pdf	Gregowiki
□ X TeX	Shell ea*	□

#### Páginas web in esta guía

http://gregorio-project.github.io/index.html—>Gregorio projecto
https://github.com/gregorio-project/gregorio/releases->GregorioRef.pdf
http://gregoriochant.org/dokuwiki/doku.php->Gregowiki
https://run.gregoriochant.org/cgi/process.pl—>Gregoriochant-engraver
https://gregobase.selapa.net—>Gregobase
https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/2/2d/LaTeX.pdf—>LATEX Guia

 $https://www.tug.org/texlive/acquire-netinstall.html \longrightarrow \textbf{TeXLive instalación} \\ http://www.tug.org/mactex/index.html \longrightarrow \textbf{MacTeX para MAC} \\ https://gregorio-project.github.io/configuration-texshop.html \longrightarrow \textbf{Configuración de TeXShop} \\ https://www.tug.org/texlive/doc/texlive-en/texlive-en.html \longrightarrow \textbf{TeX} \\ https://www.integralist.co.uk/posts/terminal-shell \longrightarrow \textbf{Shell..} \\$ 



Of Reges tharsis - códices Einsiedlen E121 - 51

of  $\mathbf{R}$ egel that lil







www.centrumgregoriaans.be



Redactado por LaTeX y GregorioTeX